



พูดถึงครอบครัว

Å snakke om familien

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Billie Cejka Risnes

💬 Pimusa Butrdee

📊 3

🗨️ ไทย / nynorsk



“เธอมีครอบครัวไหม?”

...

«Har du familie?»



“มีค่ะ ฉันและสามี มีลูกสาวสองคนและลูกชายหนึ่งคน”

...

«Ja, mannen min og eg har to døtrer og ein son.»



“ฉันก็มีลูกสาวสองคนเหมือนกันค่ะ แต่ฉันหย่ากับสามีแล้ว”

...

«Eg har òg to døtrrer, men eg er skild.»



“ลูกๆอายุเท่าไรหรือคะ?”

...

«Kor gamle er døtrene dine?»



“มินาอายุสี่ขวบ เธอเรียนอนุบาล ส่วนมิเรียมอายุสิบขวบ เธอเข้าโรงเรียนแล้วค่ะ”

...

«Mina er fire år. Ho går i barnehagen. Miriam er ti, så ho går på skulen.»



“ลูกๆของฉันเข้าโรงเรียนหมดแล้ว ส่วนลูกชายของฉันจะเรียนจบ
ปีนี้”

...

«Alle barna mine går på skulen. Sonen min blir ferdig
neste år.»



“เยี่ยมไปเลยค่ะ พวกเขาโตไวมาก แล้วลูกชายจะทำอะไรหลังจากเรียนจบคะ?”

...

«Så fint! Dei veks så fort. Kva vil han gjere etter det?»



“เขาอยากหางานทำค่ะ แต่ฉันบอกเขาว่า เขาควรเรียนต่อ
มหาวิทยาลัยแทน”

...

«Han vil få seg ein jobb, men eg seier til han at han
burde byrje på universitetet i staden.»



“เป็นความคิดที่ดีเลย ฉันหวังว่าสักวันหนึ่งลูกๆของฉันจะเรียนต่อมหาวิทยาลัย”

...

«Det er ein god idé. Eg håper òg at barna mine vil byrje på universitetet etter kvart.»



LIDA Stories


lidastories.net

พูดถึงครอบครัว

Å snakke om familien

 Espen Stranger-Johannessen

 Billie Cejka Risnes

 Pimusa Butrdee (th), Espen Stranger-Johannessen (nn)

